

HOSPICE FOUNDATION OF AMERICA

HOSPICE INFORMATION CENTER

for families, friends and professionals

funded by the Centers for Medicare & Medicaid Services

EN QUÉ CONSISTE EL CUIDADO DE PERSONAS CON ENFERMEDADES TERMINALS

HFA

Hospice Foundation of America's

Conversation, Advice, Resources, and Education Series

Cares

- 1** *Este concepto especial del cuidado se concentra en brindar alivio para los dolores y los síntomas, así como apoyo emocional y espiritual al paciente y al o a los cuidadores, idealmente en los últimos seis meses de vida.* El objetivo de este cuidado especial es controlar el dolor físico, emocional y espiritual lo más rápido que sea posible.
- 2** *El cuidado llega al paciente al lugar que ellos consideren su hogar.* Compasivos profesionales visitan al paciente en una residencia privada como una casa o apartamento, o bien un establecimiento para cuidados de largo plazo, tal como un asilo o una casa de reposo.
- 3** *Es posible brindar cuidados a personas de todas las edades,* incluidos menores y niños, y para diversas condiciones médicas tales como cáncer, mal de Alzheimer y otro tipo de demencias, enfermedad del corazón, enfermedad pulmonar o renal terminal, VIH/SIDA, y otras enfermedades.

- 4 ***Usted nunca está solo.*** Además de las visitas regulares y programadas de miembros del equipo de cuidados, las familias pueden contactar por teléfono en cualquier momento a profesionales con sus preguntas e inquietudes; habrá un miembro del equipo disponible para abordar las crisis médicas y de otra naturaleza.
- 5 ***El comentario que escuchamos con más frecuencia es “Ojalá hubiésemos sabido de ustedes mucho antes”.*** Por el motivo que sea, muchos pacientes pasan bastante menos tiempo del que les correspondería recibiendo este cuidado especial. Mientras antes podamos formar parte del cuidado de alguien, más aliviado estará el paciente.
- 6 ***Le enseñamos qué esperar.*** A menudo, surge temor ante lo desconocido; una parte importante de este cuidado especial es la educación tanto del paciente como del o los encargados de cuidarlo, y estar disponibles para responder a preguntas durante el proceso.
- 7 ***El costo de este cuidado especial lo paga Medicare, Medicaid y muchas aseguradoras privadas.*** Muchos proveedores ofrecen servicios a personas que no tienen seguro u otros recursos para pagar por su cuidado.
- 8 ***Este cuidado especial está disponible*** para los pacientes por el tiempo que el paciente sea médicamente elegible para éste.
- 9 ***Usted tiene la opción de cambiar de prestador de cuidados de salud,*** o bien cesar este cuidado especial en cualquier momento sin multas.



Para más información acerca de instituciones de cuidados paliativos, dolor y duelo, o bien asuntos relacionados con la prestación de cuidados a enfermos graves, sírvase visitar nuestro sitio web en www.hospicefoundation.org/hfacares o llámenos al: 800-854-3402.

Esta Ficha está disponible para usted gracias a la subvención de los Centers for Medicare and Medicaid Services (CMS) destinada a apoyar actividades de extensión y educación sobre cuidados paliativos y de enfermos graves. Los fondos de CMS por \$571,000 junto con la donación de servicios de la HFA por \$5,710 están financiando una serie de programas educacionales y de extensión, incluida la presente Ficha.